



МИНОБРНАУКИ РОССИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
МОРДОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ им. Н.П. ОГАРЁВА»
(ФГБОУ ВО «МГУ им. Н.П. Огарёва»)

ПРОТОКОЛ

заседания Учебно-методической комиссии
факультета иностранных языков
МГУ имени Н. П. Огарева

«28» ноября 2019 г.

№ 3

Председатель: Н.Г. Комиссарова
Секретарь: Н.А. Шестакова

Присутствовали: Автайкина Л. Ю., кандидат философских наук, доцент; Беспалова С. В., кандидат педагогических наук, доцент; Буренина Н. В., кандидат филологических наук, доцент; Верещагина Л. В., кандидат филологических наук, доцент; Денисова Г.И. кандидат филологических наук, доцент; Злобин А. Н., кандидат филологических наук, доцент; А. Ю. Ивлева, доктор философских наук, профессор; Комиссарова Н.Г., кандидат филологических наук, доцент; Кузнецова Л.Н., кандидат филологических наук, доцент; Кульнина Е.А., кандидат филологических наук, доцент; Пузаков А.В., кандидат исторических наук, доцент; Сафонкина О.С., кандидат философских наук, доцент; Свойкин К. Б., доктор филологических наук, профессор; Трemasкина О.А., ассистент; Фурманова В. П., доктор педагогических наук, профессор; Цыбина Л. В., кандидат филологических наук, доцент, Юрина Е.А., кандидат культурологии, доцент.

Отсутствовали: Рокунова Н.И., кандидат культурологии, доцент; Торговкина Т.А., кандидат культурологии, доцент.

Повестка дня:

1. Обсуждение и утверждение тематики выпускных квалификационных работ студентов бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 *Лингвистика* (профили «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур», «Перевод и переводоведение»), и по специальности 45.05.01 *Перевод и переводоведение*.

Заведующие кафедрами

2. Отчет руководителей учебной и производственной (педагогической и переводческой) практик.

Профессор Ивлева А. Ю., ассистент Владимирова С.М.

3. Обсуждение структуры билетов и материалов ГИА по направлениям подготовки 45.03.02 *Лингвистика* (профили «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур», «Перевод и переводоведение»), 45.04.01 – *Филология* (профили «Иностранные языки (для внешнеэкономической деятельности)», «Иностранные языки (научные основы общей и профессиональной лингводидактики)») и по специальности 45.05.01 *Перевод и переводоведение*.

Заведующие кафедрами

4. Разное.

- о рекомендации к изданию учебно-методического пособия «Грамматика английского языка» (авторы-составители доцент Данилова О.А., профессор Сомкин А.А.)

доцент Комиссарова Н.Г.

1. СЛУШАЛИ:

профессора Ивлеву А.Ю., профессора Свойкина К.Б., доцента Автайкину Л.Ю. по тематике выпускных квалификационных работ студентов бакалавриата по направлению подготовки 45.03.02 *Лингвистика* (профили «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур», «Перевод и переводоведение»), и по специальности 45.05.01 *Перевод и переводоведение*.

Членами УМК внесены замечания в формулировки нескольких тем.

ПОСТАНОВИЛИ: рекомендовать темы выпускных квалификационных работ к утверждению на Совете факультета иностранных языков с внесенными замечаниями (Списки тем прилагаются к протоколу).

Результаты голосования – **ЕДИНОГЛАСНО**.

2. СЛУШАЛИ:

ассистента Владимирова С.М. с отчетом по учебной и производственной (педагогической) практике, которая доложила о сроках и содержании практик, а также отметила, что большинство студентов успешно справились с оформлением требуемой документации.

Профессор Ивлева А.Ю. выступила с отчетом по производственной (переводческой) практике студентов, озвучив положительные отзывы со стороны представителей агропромышленного холдинга «Талина», ГБУК «Мордовский республиканский музей изобразительных искусств им. С.Д. Эрьзи», ООО «ВодоходЪ», отметивших высокий уровень профессиональной подготовки студентов. Отчет по практике большинство обучающихся оформили и сдали в срок.

ПОСТАНОВИЛИ: утвердить отчеты

Результаты голосования – **ЕДИНОГЛАСНО**.

3. СЛУШАЛИ:

зав. кафедрами ФИЯ по структуре билетов и материалов ГИА по направлениям подготовки 45.03.02 *Лингвистика* (профили «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур», «Перевод и переводоведение»), 45.04.01 – *Филология* (профили «Иностранные языки (для внешнеэкономической деятельности)», «Иностранные языки (научные основы общей и профессиональной лингводидактики)»), и по специальности 45.05.01 *Перевод и переводоведение*.

Внесены изменения в структуру билета по направлению подготовки 45.04.01 – *Филология*.

ПОСТАНОВИЛИ: утвердить структуру билетов и материалов ГИА по направлениям подготовки 45.03.02 *Лингвистика* (профили «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур», «Перевод и переводоведение»), 45.04.01 – *Филология* (профили «Иностранные языки (для внешнеэкономической деятельности)», «Иностранные языки (научные основы общей и профессиональной лингводидактики)»), и по специальности 45.05.01 *Перевод и переводоведение*.

Результаты голосования – ЕДИНОГЛАСНО.

4. СЛУШАЛИ:

доцента Комиссарову Н.Г. с представлением учебно-методического пособия «Грамматика английского языка» (авторы-составители доцент Данилова О.А., профессор Сомкин А.А.).

ПОСТАНОВИЛИ: рекомендовать к изданию указанное учебно-методическое пособие

Результаты голосования – ЕДИНОГЛАСНО.

Председатель учебно-методической комиссии
кандидат филологических наук, доцент

 Н.Г. Комиссарова

Секретарь
кандидат философских наук, доцент

 Н.А. Шестакова